

Posudek vedoucího diplomové práce

Autor práce: Bc. Barbora Kulawiaková

Název práce: Zmiany generacyjne w gwarze orawskiej na przykładzie wsi Zubrzyca Górna i Zubrzyca Dolna

Rok: 2023

Vedoucí: Mgr. Renata Rusin Dybalska, Ph.D.

1. Formulace cílů a jejich naplnění

Autorka práce si klade dva hlavní cíle. Prvním je popsat změny v užívání oravského nářečí probíhající ve třech generacích (nejstarší, střední a nejmladší), druhým je poukázat na tematické oblasti, v nichž analyzované nářečí přetrvává nejdéle. Její výzkum je založen na samostatně shromážděném analytickém materiálu, který tvoří 46 tematických rozhovorů s informátory ze dvou vesnic - Zubrzyca Górna a Zubrzyca Dolna. Cíle práce jsou formulovány správně a přesně. Jejich naplnění považuji za velice dobré.

2. Klady práce

- Téma práce vychází z autorčina dlouhodobého zájmu o zkoumanou problematiku. Její zaujetí popisovanou problematikou je velmi patrné a má vliv na hodnotu práce.
- Samostatně naplánovaný a realizovaný výzkum a na jeho základě provedená analýza shromážděného materiálu vyžadovaly nejen trpělivost a pečlivou práci, ale především odpovídající přípravu.
- Schopnost vybrat a pracovat s relevantní odbornou literaturou.
- Samostatnost při formulaci závěrů a vlastních názorů vyplývajících z provedených analýz.
- Přehledná struktura práce, která uspořádává předkládaný materiál a kromě toho pomáhá při čtení a orientaci v textu.
- Vypracování diplomové práce v polském jazyce.

3. Nedostatky práce

- Nepřesnosti v používání vybraných termínů, např. izofony, izoglosy, izoleksy (s. 15-16); mazurzenie a fonetyka międzywyrazowa (s. 102); dialekt małopolski (s. 103).
- Nepřesné označení zdrojů - viz např. s. 40-41.
- Ne vždy správná práce s poznámkami pod čarou, stylistické a jazykové chyby.

4. Otázky doporučené k rozpravě při obhajobě

1. Które z cech gwary orawskiej są najwyraźniej obecne w analizowanych materiałach reprezentujących wszystkie trzy pokolenia? Jak Autorka to wyjaśnia?
2. Czy analizowane materiały pozwalają wskazać na zależność między płcią informatorów a stopniem zachowania gwary i zakresem posługiwania się nią?

5. Případné další vyjádření

6. Celkové hodnocení a klasifikace

- a) Práce splňuje požadavky standardně kladené na diplomovou práci.
- b) Doporučuji práci k obhajobě.
- c) Navrhuji klasifikaci: výborně

Datum: 31.8.2023

Podpis: Renata Rusin Dybalska